

Saprašanās memorands

Starp

Latvijas Republikas

Veselības ministriju

un

Ēģiptes Arābu Republikas

Veselības un demogrāfijas lietu ministriju

par sadarbību dažādās veselības aprūpes jomās

Ievads

Šis Sapašanās memorands (turpmāk tekstā - "Memorands") ir noslēgts starp Ēģiptes Arābu Republikas Veselības un demogrāfijas lietu ministriju un Latvijas Republikas Veselības ministriju, turpmāk katra atsevišķi saukta - "Puse", kopā - "Puses".

NOVĒRTĒJOT Ēģiptes Arābu Republikas un Latvijas Republikas vēsturiskās un draudzīgās attiecības,

VĒLOTIES stiprināt un pārvērst darbībā starp Ēģiptes Arābu Republiku un Latvijas Republiku pastāvošās īpašās solidaritātes un draudzības saites,

atsaucoties uz vērtīgo Viņa Ekselences Dr. Hosama Abu Meri, Latvijas Republikas veselības ministra, vizīti Ēģiptē 2024. gada novembrī,

ņemot vērā auglīgo Viņa Ekselences Prof. Dr. Haleda Abdu El Ghafara (*Khaled Abd El Ghaffar*), Ēģiptes Arābu Republikas premjerministra vietnieka demogrāfijas jautājumos, tikšanos ar Viņa Ekselenci Dr. Hosamu Abu Meri, Latvijas Republikas veselības ministru, piedaloties 4. Pasaules augsta līmeņa ministru konferencē par antimikrobiālo rezistenci (AMR) 2024. gada novembrī Džidā, Saūda Arābijā, kā svarīgu faktoru valstu ekonomikas attīstībā,

ATZĪSTOT Ēģiptes Arābu Republikas centienus uzlabot veselības aprūpes pakalpojumu efektivitāti dažādos līmeņos visiem iedzīvotājiem un sasniegt sociālā taisnīguma mērķus veselības aprūpes jomā,

APLIECINOT nodomu nostiprināt divpusējo sadarbību, lai stiprinātu un attīstītu abpusējās attiecības veselības jomā un nodrošinātu labākos medicīnas un farmācijas pakalpojumus, **abas Puses ir panākušas šādu vienošanos:**

1. pants

Memoranda mērķis

Memoranda mērķis ir pārvaldīt attiecības starp abām valstīm un noteikt savstarpējus sadarbības noteikumus dažādās veselības aprūpes un farmācijas jomās.

Šis Memorands nenozīmē, ka starp Pusēm ir kāds kopīgs projekts vai komerciālas attiecības.

Nevienai no Pusēm nebūs ne tiesību, ne pilnvaru rīkoties otras Puses vārdā, kā arī piešķirt ekskluzīvu labumu otrai Pusei.

2. pants

Vispārīgi sadarbības principi

Neskarot saistības ievērot attiecīgo valstu tiesību aktu noteikumus, kā arī to starptautiskās saistības, šā Memoranda noteikumi paredz stiprināt sadarbību sabiedrības veselības, medicīnas, māsu aprūpes un medicīnas zinātņu jomā, pamatojoties uz savstarpējības un savstarpēja izdevīguma principu, lai stiprinātu abu valstu veselības aizsardzības sistēmas un uzlabotu abu valstu iedzīvotāju veselību.

3. pants

Sadarbības jomas

Puses apņemas savstarpēji sadarboties šādās jomās:

1. **Veselības aprūpes sistēmu attīstība un jaunu tehnoloģiju izmantošana:** Sadarboties, lai uzlabotu veselības aprūpes sistēmas un šajā jomā ieviestu jaunākās tehnoloģijas.
2. **Veselības aprūpes pakalpojumu plānošanas, ieviešanas un uzraudzības metodoloģijas:** Kopīgi centieni izstrādāt efektīvas metodoloģijas veselības aprūpes pakalpojumu plānošanai, izpildei un pārraudzībai.
3. **Ekspertu apmaiņa medicīnas specialitātēs un zinātniskajos protokolos:** Apmaiņas veicināšana, iesaistot ekspertus, ārstus un veselības aprūpes speciālistus, kas specializējas dažādās medicīnas jomās. Ekspertu apmaiņas ietvaros tiks apsvērts aplūkot un apspriest jaunākos zinātniskos protokolus, uz pierādījumiem balstītas vadlīnijas un veselības tehnoloģijas.
4. **Informācijas un pieredzes apmaiņa veselības digitalizācijas jomā:** Sadarbība, kas vērsta uz zināšanu un pieredzes apmaiņu informācijas sistēmu un veselības aprūpes nozares digitalizācijas jomā.
5. **Zinātniskās pētniecības attīstība veselības jomā:** Veikt sadarbības iniciatīvas, kuru mērķis ir veicināt progresu zinātniskajos pētījumos veselības aprūpes jomā, īpaši **būtiskās orgānu transplantācijas un infekcijas slimību izplatības kontroles jomās.**
6. **Farmaceitisko produktu un medicīnas iekārtu nozares atbalsts un attīstība:** Kopīga sadarbība pieredzes apmaiņā un spēju veidošanā, lai uzlabotu farmācijas un medicīnas iekārtu nozari, saskaņojot ar abu valstu kompetentajām iestādēm.
7. **Veselības tūrisms:** Kopīgu projektu izstrāde veselības tūrisma jomā, veselības tūrisma iespēju veicināšana un pieredzes apmaiņa starp Ēģiptes Arābu Republiku

un Latvijas Republiku, nodrošinot ērtu piekļuvi specializētiem medicīnas pakalpojumiem, kā arī izmantojot Latvijas pieredzi slimnīcu kūrortu pārvaldībā, saskaņojot ar abu valstu kompetentajām iestādēm.

8. Medicīniskās tālākizglītība, saskaņojot ar abu valstu kompetentajām iestādēm:

- a) Sadarbības integrētas medicīniskās izglītības un tālākapmācību programmu īstenošana starp abām valstīm licencētiem veselības aprūpes speciālistiem noteiktās disciplīnās.
 - b) Atvieglot Ēģiptes un Latvijas licencēto veselības aprūpes speciālistu uzņemšanu citu valstu izstrādātajās mācību programmās.
 - c) Dalīšanās pieredzē, nosūtot Ēģiptes speciālistu delegācijas uz Latviju, lai piedalītos mācību sesijās, īpaši retās disciplīnās, kā arī uzņemot Latvijas speciālistus Ēģiptē.
9. **Labās prakses apmaiņa reto slimību jomā**, tostarp profilakses, diagnostikas, gadījumu pārvaldības, uzraudzības un ārstēšanas jomā.
10. **Labās prakses apmaiņa sabiedrības veselības iniciatīvu atbalstīšanā un attīstībā**, tostarp infekcijas slimību, īpaši C un B hepatīta, profilaksē.
11. **Labās prakses apmaiņa vakcīnregulējamo slimību un bērnu vakcinācijas jomā**, lai palielinātu vakcinācijas programmās iesaistīto cilvēkresursu efektivitāti, veicinātu izpratni par veselību, veiktu epidemioloģisko izpēti un uzlabotu kontaktu izsekojamību.
12. **Sadarbība antimikrobiālās rezistences (AMR) un ar veselības aprūpi saistīto infekciju jomā**, tostarp antibiotiku piesardzīgas lietošanas veicināšana, kā arī sadarbība, pieredzes apmaiņa un dalīšanās ar labāko praksi klimata pārmaiņu ietekmes mazināšanas jomā.
13. **Sadarbība jebkurā citā kopīgu interešu jomā**, par ko vienojušās abas puses.
14. **Sadarbība un labās prakses apmaiņa ārkārtas situāciju un krīžu pārvaldības jomā.**

4. pants

Sadarbības līdzekļi

Savstarpējā sadarbība noteiktajās jomās, kā izklāstīts iepriekšējā pantā, tiks īstenota, izmantojot šādu kārtību:

1. **Ekspertu apmaiņa un delegāciju tikšanās:** Puses apņemas veicināt ekspertu un delegātu apmaiņu šā Memoranda 3. pantā minētajās jomās. Turklāt Puses var izpētīt sadarbību citās savstarpēji noteiktās jomās, ja katra Puse sedz izdevumus, kas saistīti ar attiecīgo ekspertu un delegāciju vizītēm otras Puses teritorijā.
2. **Ekspertu, informācijas un labākās prakses apmaiņa:** Puses centīsies apmainīties ar pieredzi, informāciju un labāko praksi medicīnas jomā. Šīs sadarbības mērķis ir veicināt zināšanu un labākās prakses apmaiņu veselības jomā.
3. **Dalība konferencēs un pasākumos:** Abas Puses centīsies veicināt savu attiecīgo ekspertu dalību konferencēs un pasākumos, kas tiek rīkoti jebkuras Puses teritorijā. Šīs dalības mērķis ir veicināt mācīšanos, sadarbības tīklu veidošanu un vērtīgas pieredzes izplatīšanu.
4. **Mācību kursu vadīšana:** Puses apņemas veicināt gan klātienē, gan virtuālos mācību kursus, sekmējot zināšanu pārnesi, prasmju pilnveidošanu un pieredzes paplašināšanu starp abu valstu speciālistiem, saskaņojot ar abu valstu kompetentajām iestādēm.
5. **Daudznozaru medicīnas ekspertu apmaiņas veicināšana:** Puses centīsies veicināt sadarbību un medicīnas ekspertu apmaiņu.
6. **Apaļā galda diskusiju organizēšana:** Puses centīsies organizēt apaļā galda diskusijas farmācijas nozarē, lai veicinātu dialogu un sadarbību.
7. **Privātā sektora iesaistes veicināšana:** Puses centīsies veicināt iesaistīšanos un sadarbību privātajā sektorā, uzlabojot savstarpējo ieguldījumu un partnerības iespējas.

5. pants

Atsevišķi līgumi

Abas Puses var nolemt vēlāk noslēgt atsevišķus nolīgumus par katras sadarbības jomas īstenošanu, kas norādīta šā Memoranda 3. pantā, sīki izklāstot visus tās īstenošanas aspektus un katras Puses pienākumus.

6. pants

Īstenošanas iestādes, uzraudzība un pārraudzība

Ēģiptes Arābu Republikas Veselības un demogrāfijas lietu ministrija un Latvijas Republikas Veselības ministrija apņemas īstenot šo Saprašanās memorandu.

Abas Puses var izveidot kopīgu darba grupu (Apvienoto komiteju), kurā katru Pusi pārstāv vienāds skaits locekļu, lai nodrošinātu koordināciju šajā Saprašanās memorandā paredzētajās sadarbības jomās un īstenotu šīs darbības, un par to paziņo ar diplomātiskiem līdzekļiem.

Ja Apvienotā komiteja tiek izveidota, abas tās Puses regulāri vai pēc jebkuras Puses pieprasījuma tiekas pārmaiņus klātienē vai virtuāli.

Komitejas ieteikumi nav spēkā, kamēr tos nav apstiprinājuši abi ministri.

7. pants

Atbilstība starptautiskajām konvencijām

Šā Memoranda noteikumi neietekmē Pušu saistības, kas izriet no spēkā esošajām starptautiskajām konvencijām attiecībā uz jautājumiem, kas ietilpst to darbības jomā.

8. pants

Konfidencialitāte

Visa informācija, ar kuru Puses apmainās šā Memoranda īstenošanas rezultātā, tiek uzskatīta par konfidenciālu, un to nedrīkst izpaust trešajām personām bez iepriekšējas rakstiskas otra Dalībnieka piekrišanas, ņemot vērā nacionālos normatīvos aktus.

9. pants

Strīdu izšķiršana

Jebkurš strīds par šā Memoranda īstenošanu vai interpretāciju starp Pusēm tiks izšķirts sarunu ceļā, risināšanai neizmantojot valsts vai starptautisku tiesu vai trešo personu palīdzību.

10. pants

Grozījumi

Šo Memorandu var grozīt ar abu Pušu parakstītu rakstisku piekrišanu, un šādi grozījumi stājas spēkā saskaņā ar tām pašām procedūrām, kas aprakstītas šā Memoranda 11. pantā.

11. pants

Stāšanās spēkā, darbības ilgums un grozījumi

Šis Memorands stājas spēkā dienā, kad to paraksta abas Puses. Tā darbības termiņš ir trīs (3) gadi, un tas tiks automātiski atjaunots, ja vien viena Puse vismaz 6 mēnešus

pirms Memoranda darbības termiņa beigām rakstiski nepaziņos otram Pusei par savu vēlmi to neatjaunot.

Šā Memoranda izbeigšana neietekmēs Pušu uzsāktās kopīgās darbības laikā, kamēr tas bija spēkā, ja vien Puses rakstiski nenolemj citādi.

Šis Memorands nav starptautisks nolīgums, no kura saskaņā ar starptautiskajām tiesībām var izrietēt tiesības un pienākumi.

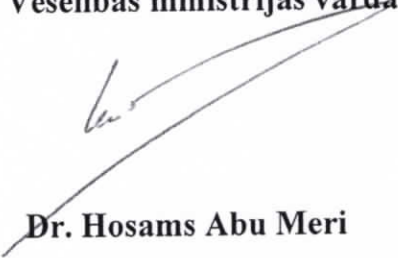
12. pants

Korespondence

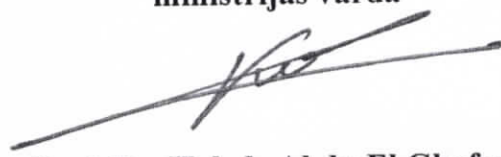
Visas korespondences apmaiņa saistībā uz šo Memorandu notiks tieši starp Pusēm.

Parakstīts Kairā, Ēģiptes Arābu Republikā, 2025.gada 11. novembrī divos oriģināleksemplāros, latviešu, arābu un angļu valodā, un visiem tekstiem ir vienāds spēks. Ja šā Memoranda interpretācija atšķiras, noteicošais ir teksts angļu valodā.

**Latvijas Republikas
Veselības ministrijas vārdā**


Dr. Hosams Abu Meri
Latvijas Republikas
Veselības ministrs

**Ēģiptes Arābu Republikas
Veselības un demogrāfijas lietu
ministrijas vārdā**


Prof. Dr. Haleds Abdu El Ghafars
(Khaled Abd El Ghaffar)
Ēģiptes Arābu Republikas
Premjerministra vietnieks demogrāfijas
jautājumos
Veselības un demogrāfijas lietu ministrs